

# **Declaration and Power of Attorney for Patent Application** **Déclaration et Pouvoir pour Demande de Brevet**

## **French Language Declaration**

Title of Patent Application/titre de la demande de brevet:

**METHOD AND APPARATUS FOR ANALYZING AMNIOTIC FLUID**

Identification of Patent Application/identification de la demande de brevet:

PCT International Application Number/Demande internationale PCT no.

**PCT/IB2004/002720** filed on/déposée le **August 21, 2004**

En tant que l'inventeur nommé ci-après, je déclare par le présent acte que:

Mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont ceux figurant ci-dessous à côté de mon nom.

Je crois être le premier inventeur original et unique (si un seul nom est mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers co-inventeurs originaux (si plusieurs noms sont mentionnés ci-dessous) de l'objet revendiqué dans la demande de brevet ci-dessus identifiée.

Je déclare par le présent acte avoir passé en revue et compris le contenu de la description ci-dessus, revendications comprises, telles que modifiées par toute modification dont il aura été fait référence ci-dessus.

Je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Code fédéral des réglementations.

Je revendique par le présent acte avoir la priorité étrangère, en vertu du Titre 35, § 119(a)-(d) ou §365(b) du Code des Etats- Unis, sur toute demande étrangère de brevet ou certificat d'inventeur ou, en vertu du Titre 35, §365(a) du même Code, sur toute demande internationale PCT désignant au moins un pays autre que les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, en cochant la case, j'ai aussi indiqué ci-dessous toute demande étrangère de brevet, tout certificat d'inventeur ou toute demande internationale PCT ayant une date de dépôt précédant celle de la demande à propos de laquelle une priorité est revendiquée.

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name:

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention in the above identified patent application.

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, §119(a)-(d) or § 365 (b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

French Language Declaration

Prior foreign application(s)/Demande(s) de brevet antérieure(s)

(Country/Pays) (Number/Numéro) (DD/MMM/YYYY Filed/ date de dépôt) (Priority Claimed/Priorité revendiquée)

(Country/Pays) (Number/Numéro) (DD/MMM/YYYY Filed/ date de dépôt) (Priority Claimed/Priorité revendiquée)

Je revendique par le présent acte tout bénéfice, en vertu du Titre 35, § 119(e) du Code des Etats-Unis, de toute demande de brevet provisoire effectuée aux Etats-Unis et figurant ci-dessous.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

Prior US provisional application(s)/Demande(s) de brevet provisoire(s) américaine(s) antérieure(s)

(Number/Numéro) (DD/MMM/YYYY Filed/ date de dépôt)  
60/496,884 21/08/2003

(Number/Numéro) (DD/MMM/YYYY Filed/ date de dépôt)

Je revendique par le présent acte tout bénéfice, en vertu du Titre 35, § 120 du Code des Etats-Unis, de toute demande de brevet effectuée aux Etats-Unis, ou en vertu du Titre 35, § 365(c) du même Code, de toute demande internationale PCT désignant les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, dans la mesure où l'objet de chacune des revendications de cette demande de brevet n'est pas divulgué dans la demande antérieure américaine ou internationale en vertu des dispositions du premier paragraphe du Titre 35, § 112 du Code des Etats-Unis, je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Code fédéral des réglementations, dont j'ai pu disposer entre la date de dépôt de la demande antérieure et la date de dépôt de la demande nationale ou internationale PCT de la présente demande.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge PCT, the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

Prior US application(s)/Demande(s) de brevet américaine(s) antérieure(s)

(Number/Numéro) (DD/MMM/YYYY Filed/ date de dépôt) (Status/statut)

(Number/Numéro) (DD/MMM/YYYY Filed/ date de dépôt) (Status/statut)

(Number/Numéro) (DD/MMM/YYYY Filed/ date de dépôt) (Status/statut)

Je déclare par le présent acte que toute déclaration ci-incluse est, à ma connaissance, véridique et que toute déclaration formulée à partir de renseignements ou de suppositions est tenue pour véridique; et de plus, que toutes ces déclarations ont été formulées en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou son équivalent est passible d'une amende ou d'une incarcération, ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre 18 du Code des Etats-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

French Language Declaration

**POUVOIR**

En tant que l'inventeur cité, je désigne par la présente l'(les) avocat(s) et/ou agent(s) associés au «**Customer Number**» **1059** pour qu'ils poursuive(nt) la procédure de cette demande de brevet et traite(nt) toute affaire s'y rapportant avec l'Office des brevets et des marques.

**POWER OF ATTORNEY:**

As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with **Customer Number 1059** to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith.

Nom complet de l'unique ou premier inventeur/Full name of sole or first inventor:

**KOSKI, Kristine, G.**

Domicile/Residence: Canada

Nationalité/Citizenship: Canada United States

Adresse postale/Post Office Address: 62 Fifth Avenue, Pointe Claire, Québec H9S 5E1, Canada

Signature: X Kristine G Koski

Date de signature (jj/mm/aaaa)/Date of signature (dd/mm/yyyy): Feb 15, 2006

Nom complet du second inventeur/Full name of second inventor:

**BURNS, David, H.**

Domicile/Residence: Canada

Nationalité/Citizenship: Canada

Adresse postale/Post Office Address: 4753 St-André Street, Montréal, Québec H2J 2Z9 Canada

Signature: X \_\_\_\_\_

Date de signature (jj/mm/aaaa)/Date of signature (dd/mm/yyyy): \_\_\_\_\_

Nom complet du troisième inventeur/Full name of third inventor:

Domicile/Residence: Canada

Nationalité/Citizenship: Canada

Adresse postale/Post Office Address:

Signature:

Date de signature (jj/mm/aaaa)/Date of signature (dd/mm/yyyy):

**Declaration and Power of Attorney for Patent Application**  
**Déclaration et Pouvoir pour Demande de Brevet**  
**French Language Declaration**

Title of Patent Application/titre de la demande de brevet:

**METHOD AND APPARATUS FOR ANALYZING AMNIOTIC FLUID**

Identification of Patent Application/identification de la demande de brevet:

**PCT International Application Number/Demande Internationale PCT no.**  
**PCT/IB2004/002720 filed on/déposée le August 21, 2004**

En tant que l'inventeur nommé ci-après, je déclare par le présent acte que:

Mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont ceux figurant ci-dessous à côté de mon nom.

Je crois être le premier inventeur original et unique (si un seul nom est mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers co-inventeurs originaux (si plusieurs noms sont mentionnés ci-dessous) de l'objet revendiqué dans la demande de brevet ci-dessus identifiée.

Je déclare par le présent acte avoir passé en revue et compris le contenu de la description ci-dessous, revendications comprises, telles que modifiées par toute modification dont il aura été fait référence ci-dessus.

Je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, comme défini dans la Titre 37, § 1.56 du Code fédéral des réglementations.

Je revendique par le présent acte avoir la priorité étrangère, en vertu du Titre 35, § 119(a)-(d) ou §365(b) du Code des Etats-Unis, sur toute demande étrangère de brevet ou certificat d'inventeur ou, en vertu du Titre 35, §365(a) du même Code, sur toute demande internationale PCT désignant au moins un pays autre que les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, en cochant la case, j'ai aussi indiqué ci-dessous toute demande étrangère de brevet, tout certificat d'inventeur ou toute demande internationale PCT ayant une date de dépôt précédant celle de la demande à propos de laquelle une priorité est revendiquée.

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention in the above identified patent application.

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, §119(a)-(d) or § 365 (b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

## French Language Declaration

## Prior foreign application(s)/Demande(s) de brevet antérieure(s)

(Country/Pays) (Number/Numéro) (DD/MMM/YYYY Filed/ date de dépôt) (Priority Claimed/Priorité revendiquée)

(Country/Pays) (Number/Numéro) (DD/MMM/YYYY Filed/ date de dépôt) (Priority Claimed/Priorité revendiquée)

Je revendique par le présent acte tout bénéfice, en vertu du Titre 35, § 119(e) du Code des Etats-Unis, de toute demande de brevet provisoire effectuée aux Etats-Unis et figurant ci-dessous.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

## Prior US provisional application(s)/Demande(s) de brevet provisoire(s) américaine(s) antérieure(s)

(Number/Numéro) (DD/MMM/YYYY Filed/ date de dépôt)  
60/496,884 21/08/2003

(Number/Numéro) (DD/MMM/YYYY Filed/ date de dépôt)

Je revendique par le présent acte tout bénéfice, en vertu du Titre 35, § 120 du Code des Etats-Unis, de toute demande de brevet effectuée aux Etats-Unis, ou en vertu du Titre 35, § 365(c) du même Code, de toute demande internationale PCT désignant les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, dans la mesure où l'objet de chacune des revendications de cette demande de brevet n'est pas divulgué dans la demande antérieure américaine ou internationale en vertu des dispositions du premier paragraphe du Titre 35, § 112 du Code des Etats-Unis, je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Code fédéral des réglementations, dont j'ai pu disposer entre la date de dépôt de la demande antérieure et la date de dépôt de la demande nationale ou internationale PCT de la présente demande.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge PCT, the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

## Prior US application(s)/Demande(s) de brevet américaine(s) antérieure(s)

(Number/Numéro) (DD/MMM/YYYY Filed/ date de dépôt) (Status/statut)

(Number/Numéro) (DD/MMM/YYYY Filed/ date de dépôt) (Status/statut)

(Number/Numéro) (DD/MMM/YYYY Filed/ date de dépôt) (Status/statut)

Je déclare par le présent acte que toute déclaration ci-incluse est, à ma connaissance, véridique et que toute déclaration formulée à partir de renseignements ou de suppositions est tenue pour véridique; et de plus, que toutes ces déclarations ont été formulées en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou son équivalent est passible d'une amende ou d'une incarcération, ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre 18 du Code des Etats-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

FEB/16/2006/THU 08:52 AM

02/15/2006 13:13 FAX 398 8807

FAX No. 613 783-4244

MEDICINE RESEARCH/IRB

P.008

008/008

**French Language Declaration**

**POUVOIR**

En tant que l'inventeur cité, je désigne par la présente l'(les) avocat(s) et/ou agent(s) associés au «Customer Number» 1059 pour qu'ils poursuive(nt) la procédure de cette demande de brevet et traite(nt) toute affaire s'y rapportant avec l'Office des brevets et des marques.

**POWER OF ATTORNEY:**

As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with **Customer Number 1059** to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith.

Nom complet de l'unique ou premier inventeur/Full name of sole or first inventor:

**KOSKI, Kristine, G.**

Domicile/Residence: Canada

Nationalité/Citizenship: Canada

Adresse postale/Post Office Address: 62 Fifth Avenue, Pointe Claire, Québec H9S 5E1, Canada

Signature: X \_\_\_\_\_

Date de signature (jj/mm/aaaa)/Date of signature (dd/mm/yyyy): \_\_\_\_\_

Nom complet du second inventeur/Full name of second inventor:

**BURNS, David, H.**

Domicile/Residence: Canada

Nationalité/Citizenship: Canada

Adresse postale/Post Office Address: 4231 St-André Street, Montréal, Québec H2J 2Z9 Canada

Signature: X  \_\_\_\_\_

Date de signature (jj/mm/aaaa)/Date of signature (dd/mm/yyyy): 16/02/2006

Nom complet du troisième inventeur/Full name of third inventor:

Domicile/Residence: Canada

Nationalité/Citizenship: Canada

Adresse postale/Post Office Address:

Signature:

Date de signature (jj/mm/aaaa)/Date of signature (dd/mm/yyyy):